

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA GENERAL



Distr.
GENERAL

A/C.5/31/37/Add.1
8 diciembre 1976
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo primer período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 92 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1976-1977

Ejecución del presupuesto y el programa de las Naciones Unidas para el bienio 1976-1977

Informe del Secretario General

Adición

Sección 6. Comisión Económica para Europa

1. En el párrafo 6.2 del primer informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto y el programa de las Naciones Unidas para el bienio 1976-1977 (A/C.5/31/37), se toma nota de que en la decisión G (XXXI) de la Comisión Económica para Europa se pide concretamente al Secretario Ejecutivo, a los principales órganos auxiliares de la Comisión y a los gobiernos de la región que prosigan el objetivo de lograr mayor economía y eficiencia en la esfera de la energía.

2. No se presentó a la Comisión una exposición sobre las consecuencias financieras en el momento en que adoptó la decisión mencionada porque se esperaba que, a corto plazo, los recursos existentes bastarían para ejecutar todos los elementos del programa de trabajo aprobado por la Comisión, incluidas las solicitudes concretas de dicha decisión. Ulteriormente la experiencia ha demostrado que la División de Energía de la Comisión Económica para Europa no dispone de suficientes recursos para financiar adecuadamente todas las actividades establecidas en el programa de trabajo.

3. En consecuencia, se pide que en el año 1977 se consignen créditos para un puesto P-4 adicional, cuyo titular deberá tener experiencia especial respecto de la transformación de hidrocarburos y de la utilización de hidrocarburos y sus productos y de los problemas tecnológicos afines. Deberá estar en condiciones de ocuparse de los problemas de su competencia no sólo desde un punto de vista técnico sino también identificando las oportunidades de cooperación intergubernamental.

4. Tomando en consideración el factor de retraso en la contratación se solicita para 1977 un crédito de 22.600 dólares. El costo bienal total de este puesto, incluidos los gastos comunes de personal, sería de 90.400 dólares.

Sección 9. Comisión Económica para Africa

5. En la sección 9 (Comisión Económica para Africa) de su primer informe sobre la ejecución del presupuesto y el programa de las Naciones Unidas para el bienio 1976-1977 (A/C.5/31/37, párrs. 9.1 y 9.2), el Secretario General se refirió a los nuevos acontecimientos que han afectado al programa de trabajo de la Comisión desde que se preparó el proyecto del presupuesto para el bienio actual a comienzos de 1975. Hizo referencia más concretamente al plan de mediano plazo revisado, aprobado por la Comisión a comienzos de 1976. Indicó además, por otra parte que si bien el programa revisado de la Comisión podía repercutir sobre sus necesidades durante el próximo bienio, no se consideraba apropiado solicitar recursos adicionales en los sectores sustantivos para el bienio actual.

6. Sin embargo, después de la publicación del informe mencionado, el Director del Presupuesto contó con la ventaja de prolongados debates con el Secretario Ejecutivo de la Comisión y su Director de Administración. Estos debates dejaron en claro que la CEPA había asumido responsabilidades adicionales que requerían ejecución en 1977 y a las que la Comisión no podría dar cumplimiento si no se ponían a su disposición recursos suplementarios. Estas responsabilidades se referían en su mayor parte a la necesidad de prestar asistencia a los países de la región africana en sus preparativos de conferencias internacionales importantes que se celebrarán en 1977, tales como la Conferencia sobre el Agua y la Conferencia sobre Desertificación. También habría que adoptar medidas para facilitar la participación activa de los Estados africanos en las actividades de la Conferencia sobre el Derecho del Mar, y promover las actividades complementarias derivadas de las recomendaciones de la UNCTAD IV y de Hábitat.

7. En una exposición oral ante la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, el Secretario Ejecutivo de la CEPA indicó que estas responsabilidades que no se previeron en el momento en que preparaba el presupuesto para el bienio 1976-1977, requerían enfoques rápidos, inmediatos, simultáneos e interrelacionados en varios sectores técnicos y estratégicos. Se informó a la Comisión Consultiva de que, por lo tanto, era necesario que el Secretario General solicitara recursos adicionales de personal en varios sectores sustantivos de la Comisión en que se carecía de los requisitos esenciales de recursos humanos. Sin embargo, hasta que se efectúe un examen detallado de estas necesidades dentro del marco de la preparación del presupuesto para 1978-1979, se propone que se consignen créditos para estos recursos adicionales de personal con carácter de asistencia temporaria. En previsión de medidas inmediatas de contratación, sólo se ha aplicado una deducción del 25% a los gastos por concepto de sueldos para reflejar el factor de retraso en la contratación. Se ha aplicado la misma deducción a los sueldos de nivel local. Según se indica en el cuadro 9-3 que figura en el documento A/C.5/31/37, la suma adicional por un total de (334.100 dólares) solicitada así para sueldos y gastos comunes de personal se refiere a cuatro programas de actividad. Los párrafos siguientes contienen un análisis, programa por programa, de las nuevas solicitudes presentadas con la presente adición.

/...

Desarrollo económico general (98.000 dólares)

8. Las últimas conferencias de las Naciones Unidas a nivel regional y multilateral (Hábitat, UNCTAD IV) formularon recomendaciones de vasto alcance de acción nacional y de cooperación internacional. Otras conferencias que se celebrarán en un futuro próximo tales como la Conferencia sobre el Agua, la Conferencia sobre Desertificación y la Conferencia sobre Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo instarán indudablemente a una acción coordinada por parte de los Estados Miembros. A fin de asegurar la aplicación de estas diversas decisiones en dichos sectores, la CEPA deberá aumentar su apoyo a la cooperación regional. Con este objeto es necesario reforzar con urgencia la Oficina de Cooperación Económica. Se solicitan para este fin un puesto P-5, dos P-4 y dos puestos de nivel local a partir del 1º de enero de 1977.

Recursos naturales (65.000 dólares)

9. Dentro de este programa se solicitan dos puestos del cuadro orgánico y uno contratado localmente. Se solicitan dos puestos del cuadro orgánico (un P-5 y un P-4) para la Dependencia de recursos hidráulicos, que actualmente está compuesta por un funcionario del cuadro orgánico (P-3) y dos contratados localmente. El agua es una necesidad fundamental en Africa, y los problemas del desarrollo africano están en gran medida condicionados por la existencia de recursos de agua suficientes. Para la preparación de la conferencia regional sobre el agua, en septiembre de 1976, la CEPA, por carecer de la capacidad tecnológica necesaria en esa esfera, tuvo que depender de la cooperación de otros organismos y de la ayuda bilateral. Para poder realizar la labor complementaria relativa a la conferencia regional y a la Conferencia Mundial que se celebrará en marzo de 1977, y también para preparar la Conferencia sobre la Desertificación que tendrá lugar en agosto de 1977, la CEPA necesita contar en su plantilla con expertos en agua y recursos hidráulicos, para lo cual se solicitan dos puestos.

10. Se solicita además un puesto adicional de contratación local para proporcionar asistencia secretarial en la División de Recursos Naturales.

Administración pública (69.000 dólares)

11. En su informe sobre la reorganización de la CEPA, el Servicio de Gestión Administrativa recomendó el establecimiento de una División de Administración Pública, Gestión y Recursos Humanos que se hiciera cargo de las funciones que desempeña la actual División de Recursos Humanos. Como justificación de dicha recomendación se declaró que la administración pública y la infraestructura para el desarrollo de los recursos humanos son de importancia capital en esta etapa del desarrollo económico y social de la región y que era necesario un programa integrado de administración pública y de gestión financiera. Este hecho ha sido reconocido también por los Estados miembros de la Comisión, los cuales recomendaron que se debería atender con carácter prioritario a las necesidades de todos los sectores, en particular las necesidades especializadas de las industrias básicas, y

/...

al desarrollo de la capacidad de gestión y de estructuras y procesos eficaces en la administración central y local, para lograr una formulación y una ejecución eficaces de los planes y proyectos. Las necesidades más urgentes de la División que se plantearán en 1977 serán resultado de las solicitudes relativas a las consecuencias en materia de recursos humanos de las diversas actividades ya mencionadas en las esferas de la ciencia y la tecnología, los recursos hidráulicos y los asentamientos humanos.

12. En consecuencia, se solicitan para 1977 dos nuevos puestos del cuadro orgánico (un D-1 y un P-4), así como dos puestos contratados localmente, para reforzar la nueva división.

Transporte (102.100 dólares)

13. En materia de transporte y comunicaciones, se solicitan puestos adicionales para ejecutar proyectos y actividades en marcha respecto de los cuales no ha sido posible realizar progresos en los últimos años por falta de personal adecuado. Entre ellos se encuentran el proyecto de carretera transafricana, para el cual sólo se han podido reservar 12 meses de trabajo en 1977, que no permitirán realizar progresos importantes en un proyecto de tal magnitud, y el proyecto de desarrollo de una red panafricana de telecomunicaciones. Los países de la región se han referido específicamente a la importancia de reforzar las actividades en esas dos esferas a la mayor brevedad posible. Se solicitan un puesto con categoría D-1, dos de P-4 y dos contratados localmente para que la Comisión pueda satisfacer dicha petición ya en 1977.

14. Los créditos adicionales relativos a la sección 9 descritos en los párrafos anteriores pueden resumirse como sigue:

Programa	Puestos					Sueldos	Gastos comunes de personal	Necesidades adicionales de personal supernumeroario
	D-1	P-5	P-4	Total cuadro orgánico	Contratados localmente	Con deducción del 25% por factor de retraso en la contratación		
Desarrollo económico general (Dependencia de cooperación económica)	-	1	2	3	2	70 000	28 000	98 000
Recursos naturales (Dependencia de recursos hidráulicos)	-	1	1	2	1	46 400	18 600	65 000
Administración pública	1	-	1	2	1	49 300	19 700	69 000
Transporte	1	-	2	3	2	72 900	29 200	102 100
TOTAL	2	2	6	10	6	238 600	95 500	334 100

/...

Anexo

Sección 9. COMISION ECONOMICA PARA AFRICA

Cuadro 9-1 (Revisado)
 (en miles de dólares EE.UU.)

A. Presupuesto ordinario						
Consignación	Créditos adicionales estimados					Cálculo revisado total
	Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de los órganos normativos	Otros cambios	Total	
18 243	-	-	-	693,4	693,4	18 934,4
B. Recursos extrapresupuestarios (apoyo sustantivo y administrativo)						
Fuente de los fondos						Cálculo revisado
FAO						820
FNUAP						648
Fuentes bilaterales						526
Fondo Fiduciario para planificación del desarrollo						184
Gastos generales PNUD						90
Total B						2 268
Total A y B						21 204,4
C. Recursos extrapresupuestarios (proyectos operacionales)						
Fuente de los fondos						Cálculo revisado
Fuentes bilaterales						2 296
PNUD						900
FNUAP						850
UNICEF						420
Fondo Fiduciario para la planificación del desarrollo						275
Total C						4 741
Total A, B y C						25 945,4

/...

Cuadro 9-2 (revisado)

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos revisados por programa
 (en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Consignaciones	Créditos adicionales estimados					Cálculo revisado total 1976-1977
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de los órganos normativos	Otros cambios	Total	
I. Organos normativos	190,5	-	-	-	-	-	190,5
II. Dirección y gestión ejecutivas	652,9	-	-	-	-	-	652,9
III. <u>Programas de actividad</u>							
Desarrollo económico general	2 056,5	-	-	-	98	98	2 154,5
Recursos naturales	847,3	-	-	-	65	65	912,3
Administración pública	177,7	-	-	-	69	69	246,7
Transporte	659,4	-	-	-	102,1	102,1	761,5
Otros programas de actividad	6 064	-	-	-	-	-	6 064
IV. <u>Apoyo a los programas</u>							
Gestión de las actividades de cooperación técnica	331	-	-	-	-	-	331
Administración y servicios comunes	5 160,2	-	-	-	359,3	359,3	5 519,5
Servicios de conferencias	2 103,5	-	-	-	-	-	2 103,5
TOTAL	18 243	-	-	-	693,4	693,4	18 936,4

...

Cuadro 9-3 (revisado)

Presupuesto ordinario: distribución de los créditos adicionales estimados
por programa y por categoría principal de gastos

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos co- munes del personal	Viajes	Trabajos de imprensa	Otros ser- vicios por contrata	Gastos gene- rales de funciona- miento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
I. Organos normativos	-	-	-	-	-	-	-	-
II. Dirección y gestión ejecutivas	-	-	-	-	-	-	-	-
III. <u>Programas de actividad</u>								
Desarrollo econó- mico general	98	-	-	-	-	-	-	98
Recursos naturales	65	-	-	-	-	-	-	65
Administración pública	69	-	-	-	-	-	-	69
Transportes	102,1	-	-	-	-	-	-	102,1
Otros programas de actividad	-	-	-	-	-	-	-	-
IV. <u>Apoyo a los programas</u>								
Gestión de las acti- vidades de coopera- ción técnica	-	-	-	-	-	-	-	-
Administración y ser- vicios comunes	204,7	-	-	-	133,7	20,9	-	359,3
Servicios de conferencias	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	538,8	-	-	-	133,7	20,9	-	693,4